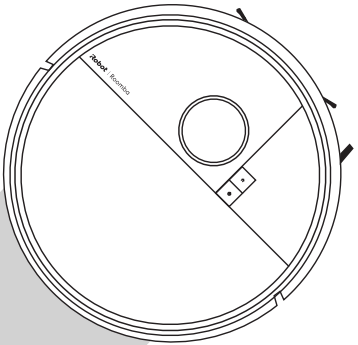
Roomba® 105

Robot(s) | Aspiradores Combo + Base AutoEmpty™



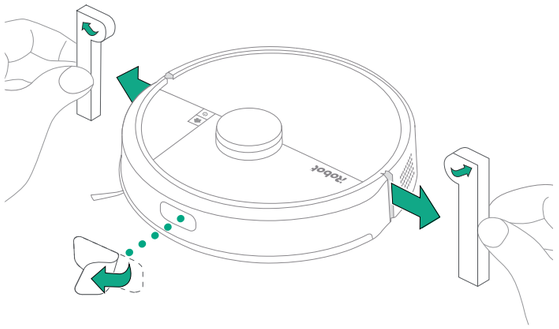
Guia do proprietário

iRobot

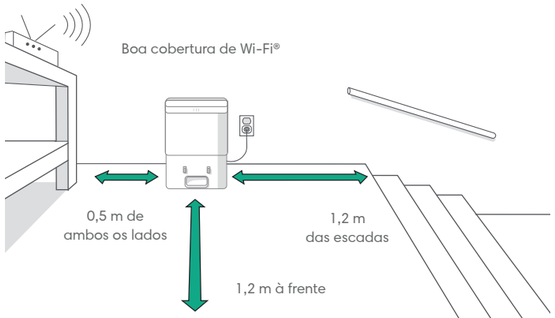
Como começar

PT

1 Remove a película de proteção da câmara e os pedaços de espuma atrás do para-choques



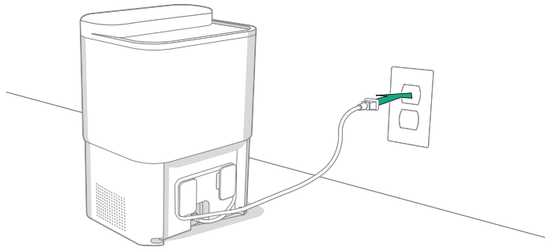
2 Coloca a base em pavimento rígido



NOTA: Não a coloques sob a luz direta do sol. Certifica-te de que a área circundante da base está desimpedida para garantir um melhor desempenho de ancoragem.

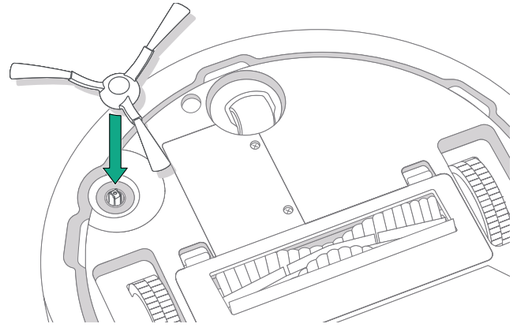
AVISO: Para impedir que o robot caia pelas escadas, coloca a base a uma distância de, pelo menos, 1,5 m das escadas.

3 Ligar a base



Liga o cabo de alimentação à tomada. Enrola o cabo para não impedir a livre circulação do robot.

4 Instalar a Escova de Limpeza de Cantos

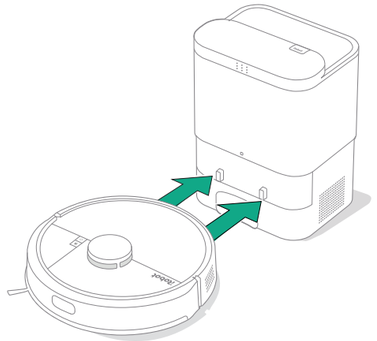


Alinha a escova de limpeza de cantos e pressiona para baixo até ouvires um clique.

PT

PT

5 Ativa o robot



Coloca o robot em frente à base e, em seguida, desliza-o em direção à base, alinhando os contactos de carregamento metálicos. Após alguns minutos, um sinal sonoro indica que o robot está ativado.

NOTA: O robot vem parcialmente carregado, mas recomendamos que o carregues durante 4 horas antes de iniciares a primeira limpeza.

Para retirar o robot da base, desliza-o na tua direção e, em seguida, levanta-o.

6 Transfere a Aplicação Roomba® Home

Lê o código QR com a câmara do teu dispositivo móvel ou encontra a Aplicação Roomba® Home na loja de aplicações. A aplicação vai guiar-te através dos passos para configurares o robot. Assim que o robot estiver configurado na aplicação, poderás:

- Controlar quando, onde e como vai limpar
- Criar agendamentos de limpeza automáticos
- Definir preferências de limpeza personalizadas
- Desbloquear funcionalidades digitais
- Aceder a sugestões e a respostas às perguntas mais frequentes

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

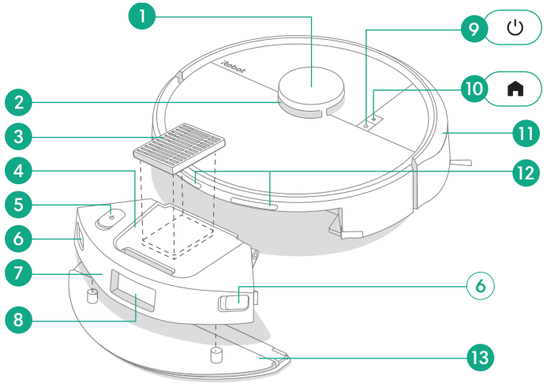
NOTA:
Tem de ser utilizado Wi-Fi de 2,4 GHz.

IMPORTANTE: Lê primeiro o guia de informações de segurança incluído antes de utilizares o robot.

Sobre o robot Roomba® 105 + AutoEmpty™

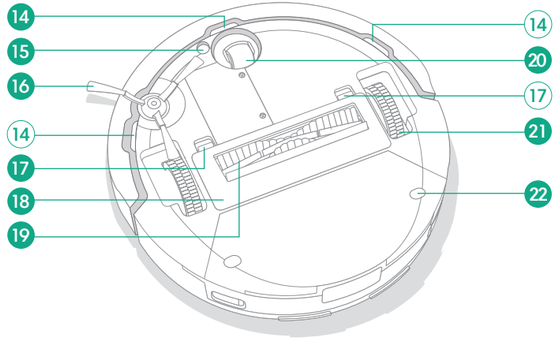
PT

Vista da parte superior



1 Para-choques do Detetor LiDAR
2 ClearView™ LiDAR
3 Filtro
4 Tampa do Depósito
5 Tampa do Reservatório de Água (apenas modelos Combo)
6 Botão de Desbloqueio do Depósito
7 Depósito
8 Porta de Extração de Detritos
9 Botão de Alimentação
10 Botão Home
11 Para-choques
12 Contactos de carregamento

Vista da parte inferior

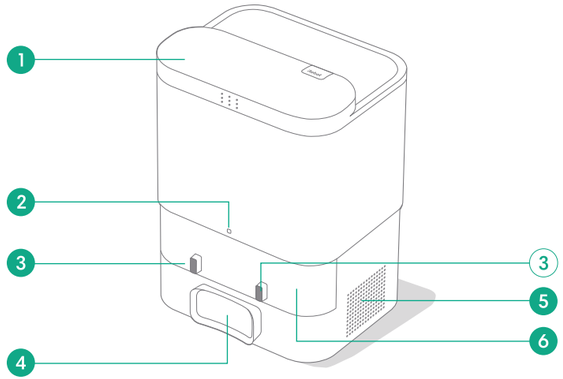


13 Placa do Pano (apenas modelos Combo)
14 Sensores de desnível
15 Sensor de Carpete (apenas modelos Combo)
16 Escova de Limpeza de Cantos
17 Patilha de Desbloqueio da Cobertura da Escova
18 Cobertura da Escova
19 Escova Multissuperfícies
20 Roda Giratória
21 Rodas
22 Acessório da Placa do Pano (apenas modelos Combo)

PT

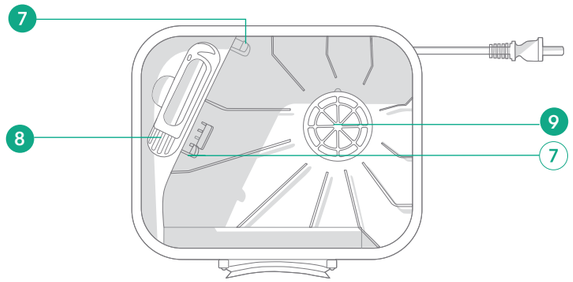
Sobre a Base AutoEmpty™

Vista frontal



1 Tampa do Recipiente
2 Indicador LED
3 Contacto de carregamento
4 Porta de Extração de Detritos
5 Saída de Ventilação
6 Janela de IV

Vista da parte superior



7 Calhas Guias para o Saco
8 Acessório de Escova de Limpeza
9 Filtro da base

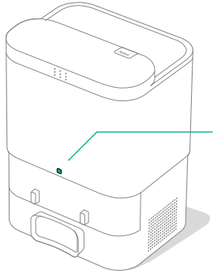
Carregamento

Indicador do Ícone de Alimentação

Botão de alimentação

Branco - Totalmente carregado e ligado
Branco intermitente - A regressar à base para carregar
Branco pulsante - A carregar (bateria fraca) - Se o utilizador tentar iniciar uma missão, os botões PISCAM a vermelho e acionam um som para indicar que não é possível iniciar devido a bateria fraca.
Vermelho intermitente - Bateria fraca/Erro

Indicador LED da Base



Branco fixo: totalmente carregado, a carregar
Branco pulsante: robot na base
Branco intermitente: atualização em curso
Vermelho fixo: saco cheio ou em falta

Carregamento durante uma rotina de limpeza

O robot regressa à base sempre que precisa de recarregar. Quando estiver suficientemente carregado, retomará a limpeza no ponto em que ficou.

Modo de suspensão

O teu robot utiliza uma pequena quantidade de energia sempre que está na base. É possível colocá-lo num estado de consumo de energia ainda mais reduzido quando não está em utilização, premindo durante 10 segundos. Para sair do modo de baixo consumo, prime brevemente o botão .

Guardar o robot

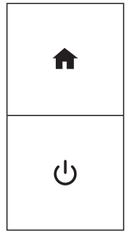
Para guardares o robot durante um período prolongado, remove-o da base e prime o botão durante 10 segundos para que se desligue. Guarda-o num local fresco e seco.

PT

PT

Limpeza

Controlos de Botão



Botão Home: Toca para enviares o robot para a base
Prime durante o funcionamento para colocar em pausa
Prime quando estiver em pausa para regressar à base
Prime durante a ancoragem para parar

Botão de Alimentação: Toca para iniciar / colocar em pausa / retomar uma tarefa
Mantém premido durante 3 segundos para ligar
Mantém premido durante 10 segundos para desligar

NOTA: Recomenda-se vivamente a utilização da Aplicação Roomba® Home para controlo da limpeza. A aplicação para dispositivos móveis pode ser utilizada para limpar divisões específicas, configurar rotinas de limpeza e criar automatizações/agendamentos.

Padrão de Limpeza

O teu robot explora e limpa automaticamente a tua casa em linhas retas. No fim de uma rotina de limpeza, sempre que precisa de recarregar, o robot regressa à base.

Sugestões:
- Antes da limpeza, remove os obstáculos desnecessários do pavimento.
- Utiliza o robot com frequência para manter os pavimentos bem tratados.

Após 90 minutos de inatividade fora da base, o teu robot termina automaticamente a limpeza. Se não tiveres a certeza de que terminou a tarefa ou está em pausa, consulta a **Aplicação Roomba® Home** para verificares o respetivo estado.

Limpeza localizada

Toca duas vezes no botão ⏻ para limpar melhor uma determinada área. Depois de concluída a limpeza localizada, o teu robot termina a tarefa. Prime ⌂ para o enviares novamente para a base.

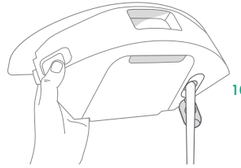
AutoEmpty™

O robot tentará esvaziar automaticamente o depósito de resíduos sempre que regressar à respetiva base AutoEmpty, ou for fisicamente colocado na base AutoEmpty.

NOTA: Os robots Roomba são geralmente concebidos para serem utilizados na maioria dos tipos de pavimentos para aspiração. Não recomendamos a utilização de funções de lavagem em pavimentos de madeira rígida não selada e em determinadas placas de laminados/vinil devido a potenciais danos causados pela água no pavimento e/ou na sub-base. Para mais informações, visita global.irobot.com.

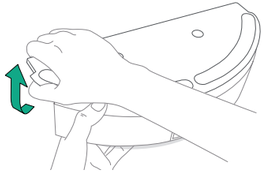
Apenas aspiração

1 Esvazia o depósito de resíduos e o reservatório de água (apenas modelos Combo).

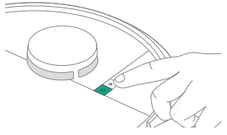


105 Combo AE

2 Retira a placa do pano de limpeza e o pano de limpeza (apenas modelos Combo).



3 Para iniciares a limpeza, volta a colocar o robot na base e utiliza a aplicação ou prime o botão ⏻.



Aspirar e lavar

(apenas modelos combo)

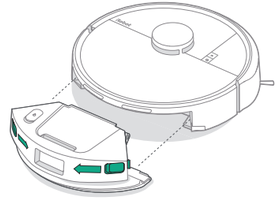
O robot pode aspirar e lavar ao mesmo tempo quando a placa do pano de limpeza e o pano de limpeza estão instalados.

O robot evitará automaticamente as carpetes nos modos de limpeza aspirar+lavar ou apenas lavar quando o reservatório de água e o pano de limpeza estiverem instalados.

IMPORTANTE: Não adiciones líquidos como água quente, detergente ou desinfetante, pois podem danificar o robot. Utiliza apenas água fria ou uma solução de limpeza aprovada pela iRobot, conforme indicado no nosso centro de assistência em **global.irobot.com.**

Depois de concluíres a aspiração e a lavagem, certifica-te de que esvazias o reservatório de água e substituis o pano de limpeza.

1 Para removeres o depósito, prime os botões de desbloqueio do depósito.

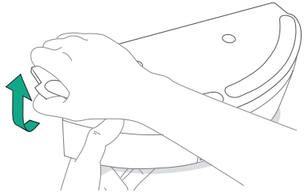


NOTA: Recomenda-se a limpeza do depósito de resíduos pelo menos uma vez por semana. Caso contrário, o desempenho da aspiração e lavagem pode ser reduzido.

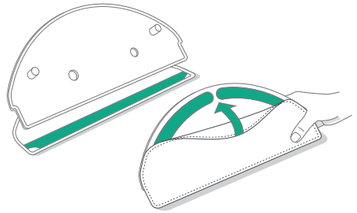
PT

PT

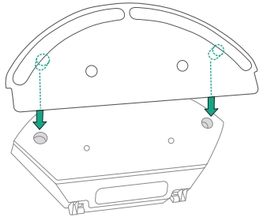
2 Remove a placa do pano do depósito.



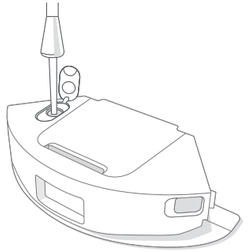
3 Humedece ligeiramente o pano de limpeza e fixa-o à placa do pano.



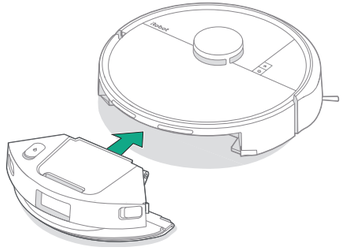
4 Reinstala a placa do pano no depósito.



5 Enche o reservatório com água.



6 Volta a colocar o depósito no robot.



7 Volta a colocar o robot na base e utiliza a aplicação ou os botões do robot para iniciar a limpeza.

NOTA: Se o robot necessitar de água a meio de uma tarefa, toca no botão ⏻ para colocar em pausa. Retira o depósito e adiciona água. Volta a colocar o depósito e prime novamente o botão ⏻ para retomar a tarefa.

Cuidados e manutenção do robot

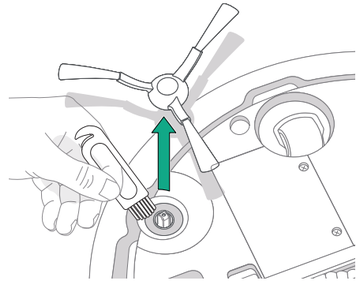
Para manteres o teu robot com um desempenho ideal, certifica-te de que executas periodicamente os seguintes cuidados e manutenção básicos. Poderás encontrar vídeos instrutivos adicionais na Aplicação Roomba® Home. Se notares que o teu robot se tornou menos eficaz a recolher os resíduos do pavimento, esvazia o depósito e limpa o filtro e as escovas.

Peça	Frequência de manutenção	Frequência de substituição*
Depósito de resíduos	Esvazia o depósito conforme necessário	-
Reservatório de água (apenas modelos combo)	Esvazia após cada tarefa	-
Filtro	Limpa uma vez por semana (duas vezes por semana se tiveres um animal de estimação)	A cada 3-6 meses
Escova de limpeza de cantos	Limpa a cada 2 semanas ou conforme necessário	A cada 3-6 meses
Escova multissuperfícies	Limpa uma vez por semana	A cada 6-12 meses
Roda giratória frontal	Limpa a cada 2 semanas ou conforme necessário	-
Contactos de carregamento	Limpa a cada 2 semanas ou conforme necessário	-
Sensores	Limpa uma vez por mês ou conforme necessário	-
Pano de limpeza (apenas modelos combo)	Limpar após a lavagem	A cada 3-6 meses. Elimina juntamente com os resíduos domésticos quando já não puder ser utilizado
Cobertura da escova	Inspeciona a cada 6 meses	Substituir se estiver gasto ou danificado

* A frequência de substituição poderá variar. As peças devem ser substituídas caso seja detetado desgaste. Caso consideres que necessitas de uma peça de substituição, contacta o Apoio ao Cliente da iRobot para obteres mais informações.

Limpar a Escova de Limpeza de Cantos

Puxa para removeres a escova de limpeza de cantos. Remove quaisquer pelos ou detritos utilizando a escova de limpeza e, em seguida, reinstala a escova de limpeza de cantos.



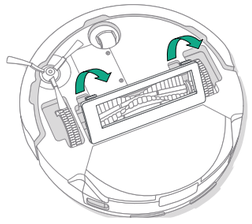
IMPORTANTE: Recomenda-se a substituição da escova de limpeza de cantos a cada 3-6 meses para um efeito de limpeza ideal.

PT

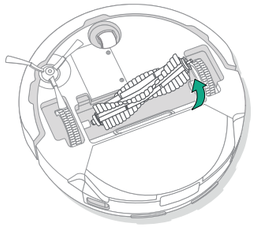
PT

Limpar a Escova Multissuperfícies

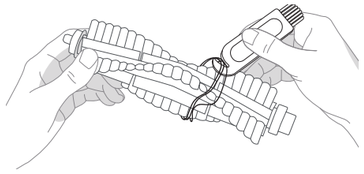
1 Pressiona as patilhas de desbloqueio da cobertura da escova e levanta para removeres a cobertura da escova.



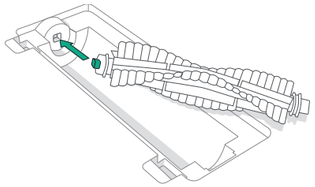
2 Remove a escova multissuperfícies.



3 Remove quaisquer pelos ou detritos da escova multissuperfícies utilizando a escova de limpeza.



4 Reinstala a escova multissuperfícies e a cobertura da escova no robot.

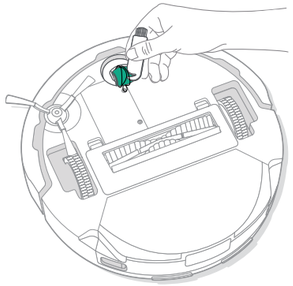


NOTA: Para obteres instruções sobre como realizar uma limpeza mais profunda da escova multissuperfícies, consulta **global.irobot.com**

IMPORTANTE: Recomenda-se a substituição da escova principal a cada 6-12 meses para um efeito de limpeza ideal.

Limpar a Roda Giratória Frontal

Utiliza a escova de limpeza para remover pelos e detritos da roda giratória frontal.

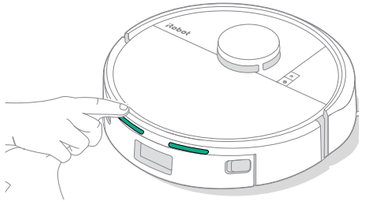


IMPORTANTE: Uma roda dianteira obstruída com pelos e detritos pode danificar o pavimento. Se a roda não girar livremente depois de a limpares, contacta o Apoio ao Cliente.

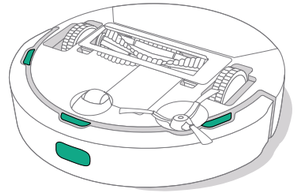
Limpar os Contactos de Carregamento e os Sensores

Desliga a base da tomada e limpa os contactos de carregamento e sensores com um pano limpo e seco ou espuma de melamina ligeiramente humedecida.

CONTACTOS DE CARREGAMENTO



SENSORES



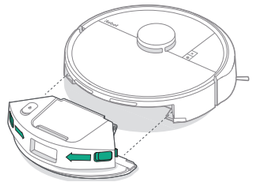
IMPORTANTE: Não pulverizes solução de limpeza ou água diretamente nos sensores ou nas aberturas dos sensores.

PT

PT

Esvaziar o Depósito

1 Para removeres o depósito de resíduos, prime os botões de desbloqueio do depósito de resíduos.



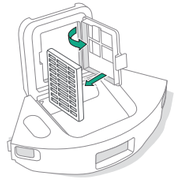
2 Abre a porta para esvaziar e limpar o depósito de resíduos com a escova de limpeza.

3 Volta a colocar o depósito no robot.

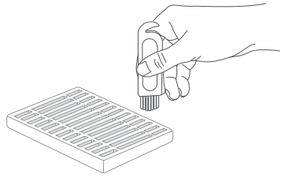
IMPORTANTE: Não molhes o depósito.

Limpar o Filtro

1 Remove o depósito. Abre a porta do depósito e remove o filtro.



2 Remove os detritos com a escova de limpeza.

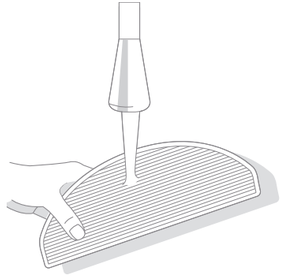


3 Limpa o Depósito com um pano limpo.

4 Volta a colocar o filtro. Volta a colocar o depósito no robot.

Limpar o Pano de Limpeza

Lava cuidadosamente o pano de limpeza à mão com água fria e deixa secar ao ar.



Cuidados e manutenção da base

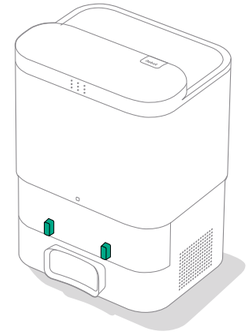
Para manteres a base a funcionar com o desempenho ideal, efetua os procedimentos indicados nas páginas seguintes.

Peça	Frequência de manutenção	Frequência de substituição*
Contactos de carregamento	Uma vez por mês	-
Sensores	Limpa uma vez por mês	-
Janela de IV	Limpa uma vez por mês	-
Sacos	-	Os sacos devem ser substituídos quando estiverem cheios - será solicitado pelo indicador LED na base e/ou pela Aplicação Roomba® Home
Filtro da base	Uma vez por mês (remove os detritos do filtro da base)	

* A frequência de substituição poderá variar. As peças devem ser substituídas caso seja detetado desgaste. Caso consideres que necessitas de uma peça de substituição, contacta o Apoio ao Cliente da iRobot para obteres mais informações.

Limpar os Contactos de Carregamento e a Janela de Infravermelhos

Inspeciona os componentes para te certificares de que não têm detritos. Limpa-os com um pano limpo e seco.



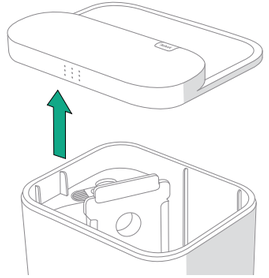
IMPORTANTE: Não pulverizes solução de limpeza ou água diretamente nos sensores ou nas aberturas dos sensores.

PT

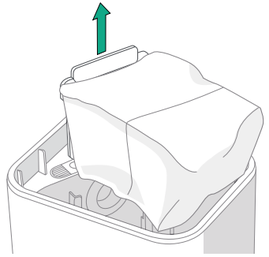
PT

Substituir o Saco

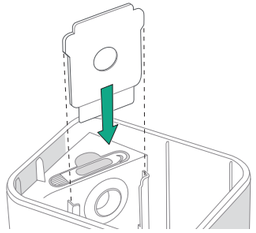
1 Levanta a tampa do recipiente para o abrires.



2 Puxa o cartão para removeres o saco do recipiente.



3 Coloca um saco novo, deslizando o cartão pelas guias. Este procedimento veda o saco e não deixa escapar o pó e os detritos.

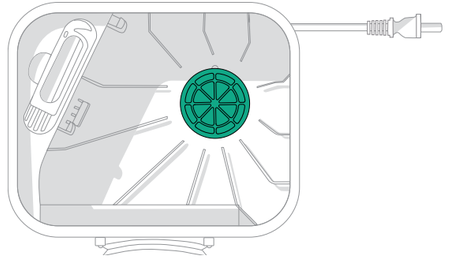


4 Pressiona a tampa para baixo e certifica-te de que está completamente fechada.

IMPORTANTE: Para obteres um desempenho de funcionamento ideal no robot e na base, limpa e/ou substitui o filtro do robot sempre que for necessário.

Remover os detritos do filtro da base

Inspeciona a tampa do ventilador para verificares se tem cotão ou resíduos acumulados e limpa-a com um pano limpo e seco, se for necessário.



PT

PT

Resolução de problemas

Resolução de problemas do robot

O robot avisa se algo estiver errado com avisos de voz ou alertas sonoros. A Aplicação Roomba® Home também fornecerá notificações com passos para a resolução de quaisquer problemas.

Se não tiveres a certeza se o robot terminou a tarefa ou está em pausa, consulta a Aplicação Roomba® Home para verificares o respetivo estado.

Reposição de Fábrica

Para efetuares a reposição de fábrica, prime durante 5 segundos e, em seguida (em menos de 5 segundos), prime + durante 5 segundos.

SEGURANÇA E EXPEDIÇÃO DA BATERIA

AVISO: As baterias de iões de lítio e os produtos que contêm baterias deste tipo estão sujeitos a regulamentações de transporte rigorosas. Caso seja necessário enviar este produto para fins de reparação, mudança de local ou outro motivo, é OBRIGATÓRIO seguir as seguintes instruções de envio.

- A bateria TEM de ser desligada antes de ser expedida.
- Para desligares a bateria, remove o robot da base e prime o botão durante 10 segundos. Prime o para-choques durante 10 segundos enquanto manténs premido o botão . Todos os indicadores se desligam em seguida.
- Embala o robot de forma segura para o envio.

Se continuares a necessitar de assistência, acede à Aplicação Roomba® Home, contacta a nossa equipa de Apoio ao Cliente ou visita **global.irobot.com.**

Resolução de problemas da base

A base indica quando há um problema através do indicador LED existente na parte frontal do recipiente e através da Aplicação Roomba® Home. Se a base não estiver a funcionar como esperado, consulta a Aplicação Roomba® Home para veres se há erros.

Indicador LED	Erro comum	Como resolver
Vermelho fixo	Saco cheio ou ausente	Substitui o saco cheio por um novo ou coloca um saco se o aparelho não tiver saco. Certifica-te de que o saco está inserido de forma segura. Se o problema persistir, remove quaisquer detritos da porta na parte inferior do robot e na base.

Este produto foi equipado com um protetor térmico concebido para o proteger contra danos resultantes do sobreaquecimento. Se o protetor entrar em funcionamento, o motor parará. Se tal acontecer, desliga a unidade, permite que arrefeça durante 30 minutos, remove quaisquer obstruções da porta de extração ou do tubo de extração e depois volta a ligá-la.

Precisas de assistência? Estamos aqui para ajudar.

Transfere a Aplicação Roomba® Home ou visita **global.irobot.com** para obteres assistência ao produto ou contactares o teu centro de assistência local. Se continuares a necessitar de assistência nos EUA e Canadá, contacta a equipa de Apoio ao Cliente dos EUA através do número (877) 855-8593.

Horário do Apoio ao Cliente da iRobot nos EUA
Segunda a sexta, das 09:00 às 21:00, hora da costa leste dos EUA
Sábado e domingo, das 09:00 às 18:00, hora da costa leste dos EUA

Informações de Segurança

Consulta o guia de segurança fornecido com o robot ou visita global.irobot.com

WC# 4851443 vA

©2025 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 EUA. Todos os direitos reservados. iRobot, Roomba e Roomba Combo são marcas comerciais registadas da iRobot Corporation. DustCompactor é uma marca comercial da iRobot Corporation. Wi-Fi e o logótipo Wi-Fi são marcas comerciais registadas da Wi-Fi Alliance. Apple e App Store são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países. Google Play é uma marca comercial da Google LLC.